



# Lovtidende A

2015

Udgivet den 19. december 2015

11. december 2015.

Nr. 1698.

## Bekendtgørelse for Grønland om lodsning m.v.

I medfør af § 1, stk. 3, § 3, § 6 og § 32 i lov om sikkerhed til søs, jf. lovbekendtgørelse nr. 72 af 17. januar 2014, som sat i kraft for Grønland ved kongelig anordning, jf. anordningsbekendtgørelse nr. 1674 af 16. december 2015, samt i medfør af § 8, stk. 3, § 12, stk. 2 og 3, § 14, stk. 3, § 24, stk. 7, § 26 a, 26 b, og § 34, stk. 4, i lodsloven, lov nr. 567 af 9. juni 2006, som ændret ved lov nr. 478 af 30. maj 2012 og lov nr. 1231 af 18. december 2012, som sat i kraft for Grønland ved anordning nr. 985 af 24. august 2015, fastsættes efter samråd med Grønlands Selvstyre og efter bemyndigelse:

### Kapitel 1

#### Definitioner

§ 1. I denne bekendtgørelse forstås ved:

- 1) Lods: En person, der af Søfartsstyrelsen er certificeret til at lodse.
- 2) Lods-certifikat: Et certifikat udstedt af Søfartsstyrelsen på, at indehaveren er legitimeret til at foretage nærmere angivne lodsninger.
- 3) Lods-ningsområde: Det geografiske område, som en lods ifølge sit lods-certifikat er legitimeret til at lodse i.
- 4) Lods-aspirant: En person, der af Søfartsstyrelsen er anerkendt som værende under oplæring til lods.
- 5) Lods-aspirant-idkort: Et bevis udstedt af Søfartsstyrelsen på, at indehaveren er under oplæring til lods og har ret til at deltage i sidemandsoplæring.

### Kapitel 2

#### Lods-certifikat

§ 2. Lods-certifikat udstedes efter ansøgning, hvis ansøgeren

- 1) er uddannet på et niveau, så ansøgeren må føre skibe uanset disses størrelse,
- 2) har minimum to års erfaring som skibsfører eller overstyrmand fra relevant sejlads,
- 3) kan dokumentere tilstrækkeligt kendskab til elektroniske søkort (ECDIS),
- 4) er i besiddelse af gyldigt sundhedsbevis uden anmærkninger, jf. Søfartsstyrelsens bestemmelser,
- 5) har gennemført lodsuddannelse, jf. kapitel 3,
- 6) har gennemført sidemandsoplæring, jf. kapitel 4,
- 7) har særlig indsigt og erfaring i det ansøgte geografiske lods-ningsområde, jf. kapitel 5,

- 8) har bestået en teoretisk og praktisk fastsat egnethedsprøve, jf. kapitel 6, og
- 9) er tilknyttet et lodseri, der er registreret i medfør af lodsloven § 24.

*Stk. 2.* Søfartsstyrelsen kan dispensere fra reglerne i stk. 1, nr. 1-2. Der kan dog aldrig udstedes lods-certifikat til lodsning af skibe, som lods-nen ikke er kvalificeret til at føre.

*Stk. 3.* I lods-certifikatet angives, hvilke lods-ningsområder den pågældende er legitimeret til at lodse i. Certificeringen kan f.eks. begrænses til lodsning på en bestemt årstid, til skibe af en vis størrelse eller til dele af et lods-ningsområde.

*Stk. 4.* Hvis et sundhedsbevis i henhold til stk. 1, nr. 4 er behæftet med anmærkninger, kan Søfartsstyrelsen anmode om yderligere oplysninger, for at der kan foretages en vurdering af, om ansøgeren er i stand til at bestride hvervet som lods.

§ 3. Lods-certifikatet udformes i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag 1.

*Stk. 2.* Lods-certifikatet udstedes for en femårig periode.

*Stk. 3.* Et lods-certifikat kan inddrages, hvis

- 1) indehaveren har gjort sig skyldig i overtrædelse af vilkår for lods-certifikat, af bestemmelser i lodsloven eller af bestemmelser udstedt i medfør af lodsloven eller
- 2) der i øvrigt er forhold, som gør det betænkeligt, at indehaveren vedbliver at lodse.

§ 4. Såfremt en lods vurderer, at det ikke er muligt at opretholde den påkrævede lokalerfaring, kan lods-nen opnå erfaringen ved deltagelse i sidemandsoplæring i det certificerede lods-ningsområde inden udløb af perioden.

### Kapitel 3

#### Lods-uddannelseskrav

§ 5. Den uddannelse, som er nævnt i § 2, stk. 1, nr. 5, omfatter:

- 1) Bridge Ressource Management og Emergency Training kursus for lodser,
- 2) skibsmånøvrering for lodser,
- 3) lods-jura for lodser,
- 4) kurser om arktiske forhold for lodser, og
- 5) personligt sikkerhedskursus for lodser.

*Stk. 2.* Kravene til indholdet af ovennævnte kurser er beskrevet i Søfartsstyrelsens uddannelsesplan for lodser i Grønland.

*Stk. 3.* De kurser, som er nævnt i stk. 1, nr. 1-4, skal gennemføres minimum hvert femte år, mens kurset i stk. 1, nr. 5, skal gennemføres minimum hvert tredje år.

#### Kapitel 4

##### *Sidemandsoplæring*

**§ 6.** Søfartsstyrelsen udsteder efter ansøgning lodsaspirant-idkort, hvis lodsaspiranten opfylder betingelserne i § 2, stk. 1, nr. 1.

*Stk. 2.* Lodsaspirant-idkortet udformes i overensstemmelse med bestemmelserne i bilag 1.

*Stk. 3.* Lodsaspirant-idkortet udstedes for et år ad gangen.

**§ 7.** Lodsaspiranten skal gennemføre sidemandsoplæring for hvert ansøgt lodsområde.

*Stk. 2.* Sidemandsoplæringen forestås af en certificeret lods.

*Stk. 3.* Lodsaspiranten eller lodsens kan henvende sig til et lodseri eller en certificeret lods, der herefter lader lodsens eller lodsaspiranten medfølge og deltage i den lodsning, hvori der ønskes sidemandsoplæring.

*Stk. 4.* Ingen er pligtig til at medtage mere end én person til sidemandsoplæring på samme lodsning.

*Stk. 5.* Lodsaspiranten eller lodsens afholder eventuelle udgifter forbundet med sidemandsoplæringen.

#### Kapitel 5

##### *Krav til lokalkendskab*

**§ 8.** Ansøgere til et lods-certifikat skal kunne dokumentere indgående kendskab til lodsområderne, herunder kunne dokumentere længerevarende sejlads i grønlandske farvande. De skal endvidere have fornødent kendskab til Grønland og grønlandske forhold.

*Stk. 2.* Udover dokumentation for fartstid (søfartsbog), skal ansøgere detaljeret kunne redegøre for det opnåede lokalkendskab. Redegørelsen skal være bilagt arbejdsgivererklæringer m.v. for beskæftigelsens form og omfang.

*Stk. 3.* Søfartsstyrelsen vil ved individuel bedømmelse i hvert enkelt tilfælde træffe afgørelse om, hvorvidt dokumentationskravet er opfyldt og lokalkendskabet tilstrækkeligt.

*Stk. 4.* Ansøgere og indehavere af et lods-certifikat skal elektronisk fremsende dokumentation for sejlads/lodsnings i de enkelte lodsområder til Søfartsstyrelsen. Fremsendelsen skal ske via Søfartsstyrelsens rapporteringssystem.

#### Kapitel 6

##### *Egnethedsprøve for erhvervelse af lods-certifikat*

**§ 9.** Den praktiske del af egnethedsprøven består af gennemførelse af en lodsning i et ansøgt lodsområde.

*Stk. 2.* Den teoretiske del af egnethedsprøven består af en ca. 4 timers prøve, hvor der eksamineres i lokalkendskab for hvert ansøgt lodsområde.

*Stk. 3.* I egnethedsprøven deltager en lods, som har deltaget i sidemandsoplæring, samt en censor udpeget af Søfartsstyrelsen.

*Stk. 4.* Ansøgeren kan bestemme tid og sted for egnethedsprøven.

*Stk. 5.* Ansøgeren afholder eventuelle udgifter forbundet hermed, herunder forberedelse, timeløn og rejseomkostninger m.v.

#### Kapitel 7

##### *Foranstaltninger*

**§ 10.** Der kan for overtrædelse af §§ 2-9 fastsættes foranstaltninger i henhold til kriminalloven for Grønland.

*Stk. 2.* Ved udmålingen skal det betragtes som en skærpende omstændighed, hvis der

- 1) ved overtrædelsen er sket skade på liv eller helbred eller fremkaldt fare herfor,
- 2) tidligere er afgivet forbud eller påbud for samme eller tilsvarende forhold, eller
- 3) ved overtrædelsen er opnået eller tilsigtet en økonomisk fordel for den pågældende selv eller andre.

*Stk. 3.* Sker der ikke i medfør af kriminallovens bestemmelser konfiskation af udbytte, som er opnået ved overtrædelsen, skal der ved udmåling af bøde, herunder tillægsbøde, tages særligt hensyn til størrelsen af en opnået eller tilsigtet økonomisk fordel.

*Stk. 4.* Er en overtrædelse begået af selskaber m.v. (juridiske personer), kan der pålægges den juridiske person som sådan bødeansvar. Er overtrædelsen begået af staten, Grønlands Selvstyre, en kommune, et kommunalt fællesskab, der er omfattet af § 64 i Landstingslov om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser m.v., eller en bygdebestyrelse, kan der pålægges vedkommende offentlige myndighed som sådan bødeansvar.

##### *Strafbestemmelser*

**§ 11.** Hvis den pågældende ikke er bosat i Grønland, eller vedkommendes tilknytning til det grønlandske samfund i øvrigt har en sådan løsere karakter, at forudsætningerne for anvendelse af foranstaltninger ikke er til stede, kan sagen anlægges eller henvises til forfølgning i Danmark.

*Stk. 2.* Overtrædelse af §§ 2-9 straffes med bøde eller fængsel i indtil 1 år.

*Stk. 3.* Straffen kan stige til fængsel i indtil 2 år, hvis der

- 1) ved overtrædelsen er sket skade på liv eller helbred eller fremkaldt fare herfor,
- 2) tidligere er afgivet forbud eller påbud for samme eller tilsvarende forhold, eller
- 3) ved overtrædelsen er opnået eller tilsigtet en økonomisk fordel for den pågældende selv eller andre.

*Stk. 4.* Der kan pålægges selskaber m.v. (juridiske personer) strafansvar efter reglerne i straffelovens 5. kapitel.

Kapitel 8  
*Ikrafttræden*

*Stk. 2. § 2, stk. 1, nr. 6, og kapitel 4 træder i kraft den 1. januar 2017.*

§ 12. Bekendtgørelsen træder i kraft den 1. juli 2016.

*Søfartsstyrelsen, den 11. december 2015*

TROELS BLICHER DANIELSEN

/ Michael Skov

**Bilag 1****Udformning og indhold af certifikater og idkort***Lodscertifikatets udformning og indhold***I. Lodscertifikatets udformning:**

Lodscertifikatet udformes som afbilledet her:

The image shows the front side of a Pilot Certificate form. It has a red header with the Danish flag on the left, the text "PILOT CERTIFICATE" in the center, and "P- 306" on the right. Below the header, there are fields for "Issued: \_\_-\_\_-\_\_", "Expiry date: \_\_-\_\_-\_\_", "Name:", "Born: \_\_-\_\_-\_\_", and "Pilotage area(s): (Limitation)". A grey silhouette of a person's head and shoulders is positioned to the right of the "Name:" and "Born:" fields.

The image shows the back side of a Pilot Certificate form. It contains the following text: "This pilot certificate is issued according to The Danish Pilotage Act, Order no 567 of 9 June 2006". Below this is the "Issuing authority:" field, which contains a blue ink signature and the text "Pilotage Superintendent". At the bottom, it lists the "Danish Maritime Authority" with the address "31, Carl Jacobsens Vej, DK-2500 Valby", phone number "+45 7219 6000", and email "dpa@dma.dk".

**II. Lodscertifikatets indhold:**

Lodscertifikatet er skrevet på engelsk.

*På certifikatets forside anføres:*

- nationalitetsflag
- certifikatbetegnelse
- certifikatets løbenummer
- billede af certifikatindehaveren
- udstedelsesdato
- udløbsdato
- lodsens navn
- lodsens fødselsdag
- lodsningssområde(r)
- begrænsninger, f.eks. skibslængde og dybgang.

*På certifikatets bagside anføres:*

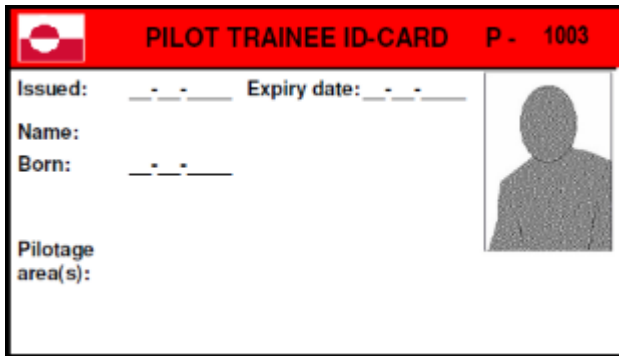
- henvisning til lodsloven
- udstedelsesmyndighedens underskrift
- Søfartsstyrelsens logo

- udstedelsesmyndighedens navn, adresse, telefonnummer og e-mail.

### *Lodsaspirant-idkortets udformning og indhold*

#### **I. Lodsaspirant-idkortets udformning:**

Lodsaspirant-idkortet udformes som afbilledet her:



#### **II. Lodsaspirant-idkortets indhold:**

Lodsaspirant-idkortet er skrevet på engelsk.

*På kortets forside anføres:*

- nationalietsflag
- kortbetegnelse
- løbenummer
- billede af kortindehaveren
- udstedelsesdato
- udløbsdato
- lodsaspirantens navn
- lodsaspirantens fødselsdag
- lodsningssområde(r).

*På kortets bagside anføres:*

- henvisning til lodsloven
- udstedelsesmyndighedens underskrift
- Søfartsstyrelsens logo
- udstedelsesmyndighedens navn, adresse, telefonnummer og e-mail.